

# Vysavač

## Návod k obsluze

CZ



# SENCOR®

SVC 682VT / SVC 684TQ

Před uvedením tohoto výrobku do provozu se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek použijte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

## OBSAH

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ .....	3
POPIS VYSAVAČE.....	6
SESTAVENÍ VYSAVAČE.....	7
POUŽITÍ VYSAVAČE .....	8
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ .....	9
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	9
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ.....	11
ULOŽENÍ VYSAVAČE.....	11
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	12
INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU.....	13
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM .....	14
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ .....	14

**DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

- 1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- 2) Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání tohoto přístroje bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti bez dozoru. Přístroj a jeho příslušenství udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 3) Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na jeho typovém štítku odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- 4) Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- 5) Nepokládejte síťový kabel v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo a aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkého povrchu.
- 6) Pokud je síťový kabel spotřebiče poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisu nebo podobně kvalifikované osobě, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- 7) Nevytahujte zástrčku přívodu z el. zásuvky tahem za napájecí přívod.
- 8) V žádném případě neopravujte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

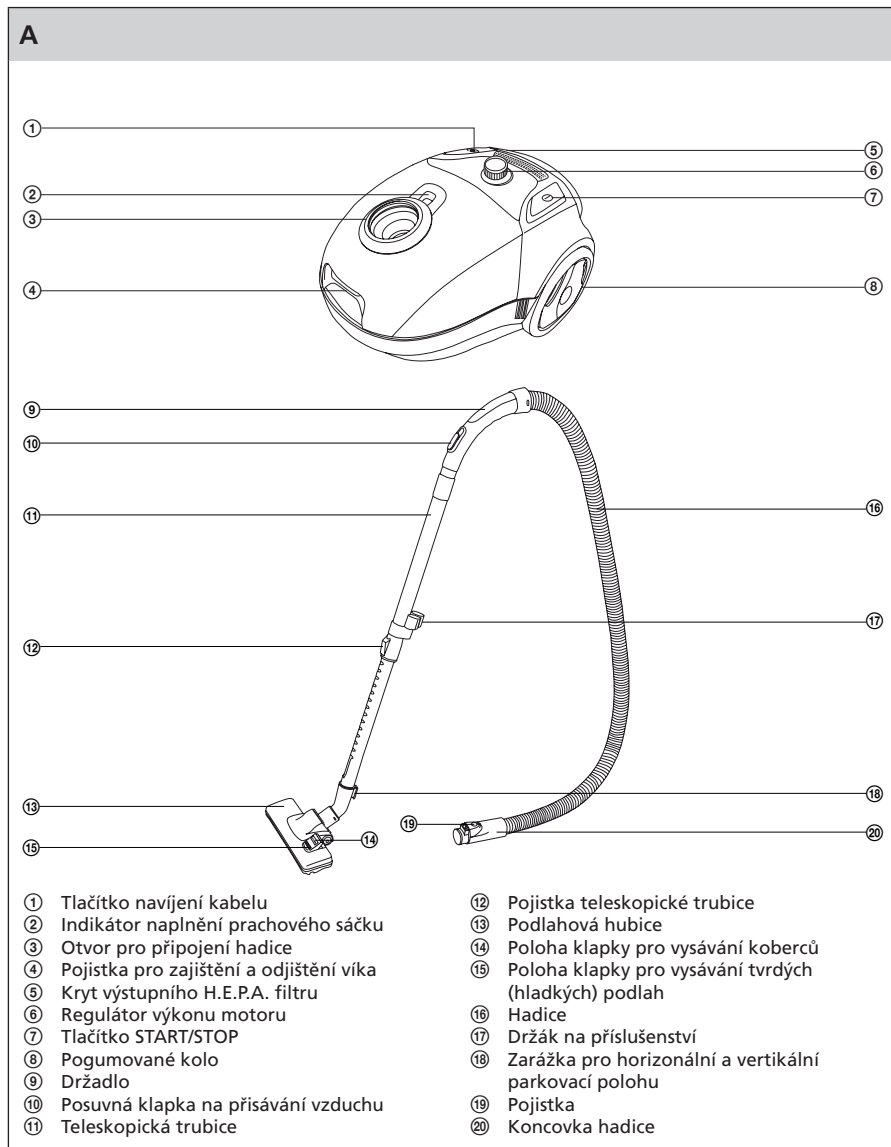
- 9) Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- 10) Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah hořlavých a těkavých látek.
- 11) Přístroj je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku!
- 12) Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- 13) Přístroj nepostříkujte vodou ani jinou tekutinou. Do přístroje nelijte vodu ani jiné tekutiny. Přístroj neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- 14) Dbejte na to, aby přístroj nepřišel do styku s vodou. Přístroj nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob s napuštěnou vodou.
- 15) Vždy po ukončení používání přístroj vypněte a odpojte od zásuvky el. napětí. Před čištěním postupujte stejným způsobem.
- 16) Přístroj nikdy nenechávejte v chodu bez dozoru.
- 17) Abyste se vyhnuli deformaci plastových komponentů nebo jejich vzplanutí, nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, neumísťujte ho v blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- 18) Pokud je přístroj v provozu, neblokujte jeho otvory pro vstup nebo výstup vzduchu, jinak může dojít k narušení cirkulace vzduchu a tím k poškození motoru přehřátím.
- 19) Vysávání předmětů níže uvedených může způsobit poškození přístroje nebo zranění osoby:
  - mokrá podlaha, voda nebo jiné tekutiny;
  - jakékoli ostré předměty (např. sklo, střepy, jehly, špendlíky atp.);
  - hořící cigarety a doutnavé látky, zápalky, jakékoli hořlavé nebo těkavé tekutiny (např. benzín, ředidla atp.);
  - mouka, cement, omítka (resp. vysávání otvorů ve stěnách při vrtání).
- 20) Abyste se vyhnuli poškození nábytku nebo zranění osoby, přidržujte kabel v ruce, když se navíjí.

- 21) Nevysávejte větší kusy papíru nebo plastové sáčky. Mohou snadno ucpat trubici nebo hadici. Pokud se přístroj jakýmkoli způsobem ucpe, okamžitě jej vypněte a odpojte od síťové zásuvky. Poté vyčistěte ucpanou trubici nebo hadici.
- 22) Abyste se vyhnuli poškození hadice, nešlapejte na ni ani ji nepřehýbejte násilím. Vysavač nepoužívejte se zlomenou nebo jinak poškozenou hadicí.
- 23) Nepřejíždějte síťový kabel vysavačem.
- 24) Nikdy nepoužívejte vysavač bez vloženého prachového sáčku, vstupního mikrofiltru nebo výstupního H.E.P.A. filtru nebo mikrofiltru.
- 25) Sací hubici, konec trubky nebo příslušenství nepřikládejte k očím ani uším.
- 26) Při vysávání některých druhů podlah nebo podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který není pro uživatele nebezpečný.
- 27) Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství (poranění, popálení, opaření, požár, znehodnocení potravin atp.).

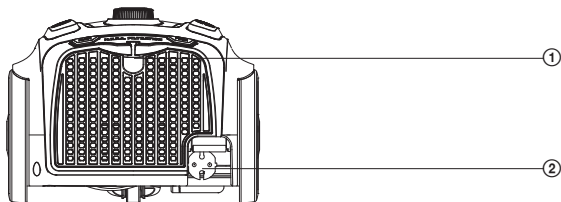
# Vysavač

SVC 682VT / SVC 684TQ

## POPIS VYSAVAČE



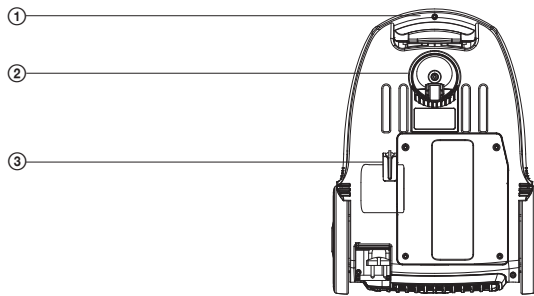
**B**



① Horizontální parkovací poloha

② Síťový kabel

**C**



① Madlo pro přenášení

② Přední pojezdové kolečko s otočným mechanismem

③ Vertikální parkovací poloha

## SESTAVENÍ VYSAVAČE

### Vložení hadice do otvoru pro nasávání vzduchu:

Stiskněte současně obě pojistky na koncovce hadice a koncovku zasuňte do otvoru na vysavači, dokud neuslyšíte cvaknutí. Hadice je nyní zajištěna ve správné poloze.

### Nasadte držadlo na teleskopickou trubici:

Držadlo s hadicí nasadte na širší část teleskopické trubice.

### Nasadte podlahovou hubici na teleskopickou trubici:

Podlahovou hubici nasadte na užší část teleskopické trubice.

### Upravte délku teleskopické trubice:

Dle potřeby si upravte délku teleskopické trubice – odjistěte a přidržte pojistku na trubici ve směru šipky a současně nastavte požadovanou délku trubice. Poté pojistku uvolněte a trubici ještě o kousek vysuňte, až uslyšíte cvaknutí. Délka teleskopická trubice je nyní zaaretována.

## POUŽITÍ VYSAVAČE

### Připojení vysavače k elektrické síti

Tahem za zástrčku síťového kabelu odviňte požadovanou délku kabelu. Zástrčku síťového kabelu připojte k síťové zásuvce.



#### Upozornění:

Žlutá značka na napájecím kabelu upozorňuje na blízkost konce přívodního kabelu. Kabel nikdy nevytahujte za červenou značku.

### Nastavení podlahové hubice dle typu povrchu

Dle typu vysávaného povrchu nastavte klapkou podlahovou hubici následovně:

- Při vysávání koberců štětiny klapkou zasuňte.
- Při vysávání tvrdých (hladkých) podlah štětiny klapkou vysuňte.

### Zapnutí a vypnutí vysavače

Pro zapnutí vysavače stiskněte tlačítko START/STOP. Pro vypnutí vysavače stiskněte tlačítko ještě jednou.

### Regulace sání

Sání můžete regulovat elektronickým regulátorem výkonu. Otáčením regulátoru ve směru hodinových ručiček do polohy MAX se výkon vysavače zvyšuje, otáčením v opačném směru do polohy MIN se výkon snižuje. V menším rozsahu můžete sání regulovat mechanicky posuvnou klapkou na držadle hadice.



#### Tipy

- Maximální sání použijte v případě vysávání koberců a tvrdých podlah. Redukované sání použijte v případě vysávání čalounění, záclon atp.
- Pokud se při vysávání držadlo hadice ucpe, odpojte jej od teleskopické trubky a stejně tak odpojte hadici od vysavače. Držadlo poté zasuňte do sacího otvoru na vysavači a nečistoty brání průtoku vzduchu vysaje.

### Krátkodobé přerušení vysávání

Pokud chcete vysávání krátkodobě přerušit, můžete využít horizontální nebo vertikální parkovací polohu na vysavači, do které zasunete zarážku na podlahové hubici.



#### Upozornění:

Nepřemísťujte vysavač v okamžiku, kdy využíváte parkovací polohu! Může dojít k vylovení zarážky na podlahové hubici.

### Ukončení vysávání

Po ukončení vysávání nejprve vypněte vysavač stisknutím tlačítka START/STOP a poté odpojte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky.

Pro navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače stiskněte a držte jednou rukou tlačítko navíjení a druhou rukou přidržujte kabel.



#### Tip:

Pokud nedojde k úplnému navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače, uvolněte tlačítko navíjení, povytáhněte kabel zpět o cca 50cm ven z vysavače a opět stiskněte a přidržte tlačítko navíjení.

### Přenášení vysavače

Vysavač je možné uchopit a přenášet za madlo.



## POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

D



- ① Teleskopická štěrbinová hubice na vysávání těžko přístupných míst (např. oken, rohů, knihoven, prostorů mezi matracemi, čalouněním atp.)
- ② Hubice na čalounění s přidavným kartáčem



### Tip:

Pokud potřebujete mít příslušenství při vysávání po ruce, můžete jej nasadit na speciálně uzpůsobený držák na teleskopické trubici.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



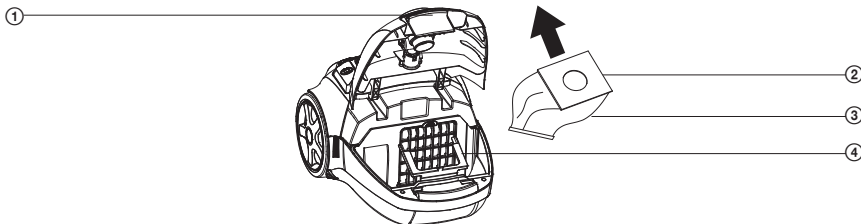
### Upozornění:

Před čištěním vždy odpojte tento výrobek od zdroje energie.

### Výměna prachového sáčku

Rozsvícený indikátor naplnění prachového sáčku signalizuje potřebu výměny prachového sáčku. Pokud sáček nevyměníte, dojde ke snížení sacího výkonu vysavače.

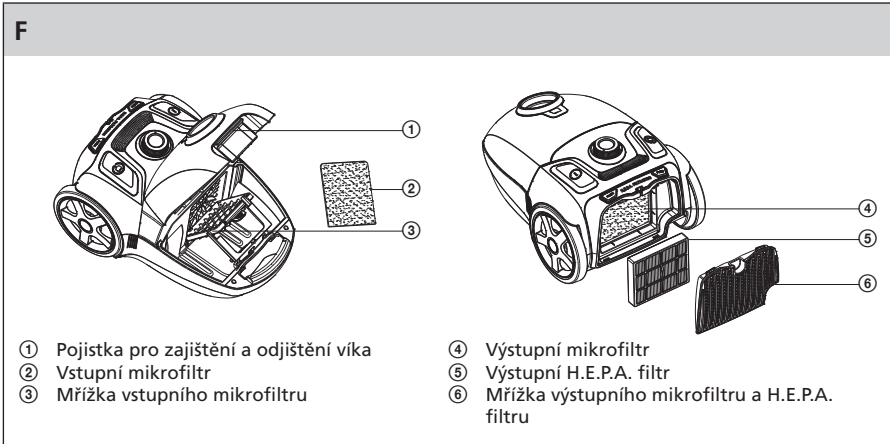
E



- ① Pojistka pro zajištění a odjištění víka
- ② Prachový sáček
- ③ Límec prachového sáčku
- ④ Držák prachového sáčku

- 1) Současným stisknutím pojistky víka a jeho tahem nahoru otevřete filtrační prostor vysavače.
- 2) Tahem za límec prachového sáčku ve směru šipky jej vyjměte z plastového držáku a vložte sáček nový.
- 3) Zavřete víko vysavače, až uslyšíte zacvaknutí.

## Výměna a čištění vstupního mikrofiltru a výstupního H.E.P.A. filtru a mikrofiltru



- 1) Současným stisknutím pojistky víka a jeho tahem nahoru otevřete filtrační prostor vysavače.
- 2) Tahem za límec prachového sáčku ve směru šipky jej vyjměte z plastového držáku, abyste si uvolnili prostor pro vyjmutí filtru.
- 3) Tahem k sobě odklopte mřížku vstupního mikrofiltru a mikrofiltr vyjměte.
- 4) Stiskněte současně obě tlačítka PUSH v zadní části vysavače. Tím dojde k odklopení zadní mřížky výstupního mikrofiltru a H.E.P.A. filtru. Mřížku odložte stranou a oba filtry vyjměte.
- 5) Mikrofiltry můžete v případě slabšího znečištění vyprat pod tekoucí vlažnou vodou. H.E.P.A. filtr lze v případě slabšího znečištění lehce a krátce omýt pod slabým proudem tekoucí vlažné vody. Tím se odstraní povrchové nečistoty. V případě silnějšího znečištění vyměňte filtry za nové.
- 6) Omyté filtry nechte volně uschnout. Nesušte je na topení nebo vysoušečem vlasů. Vstupní mikrofiltr, výstupní H.E.P.A. filtr, mikrofiltr a mřížky pak umístěte zpět na své místo.
- 7) Vložte zpět prachový sáček.
- 8) Zavřete víko vysavače, až uslyšíte zacvaknutí.



### Upozornění:

Filtry nikdy nevracíte zpět do vysavače mokré nebo vlhké! Vždy vyčkejte, až dokonale vyschnou.

### Čištění vysavače

Pro čištění vnějších částí přístroje používejte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, ředidla nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Předtím, než se obrátíte na servisní středisko, projděte si prosím následující tabulku:

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Motor se nezapne.	Napájecí kabel není pevně zasunutý do síťové zásuvky. Síťová zásuvka je poškozená. Vysavač není zapnutý.	Zapojte zástrčku pevně do síťové zásuvky. Zkontrolujte síťovou zásuvku. Zapněte přístroj.
Sací výkon je slabý.	Přístroj je ucpaný. Prachový sáček je naplněný.	Odstraňte předměty, které způsobily ucpání přístroje. Vyměňte jej za nový.
Kabel se nenavine celý.	Kabel se mohl při navijení dostat mimo navijecí kolo.	Při navijení držte kabel mírně natažený.
Kabel nelze vytáhnout.	Kabel se nesprávně navinul.	Stiskněte tlačítko samonavijecího kabelu a zkuste to znovu.
Regulace výkonu nefunguje.	Přístroj je porouchaný.	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem).
Napájecí kabel se navijí zpět v okamžiku, kdy to nepotřebujete.	Poškozený navijecí mechanismus.	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem).

## ULOŽENÍ VYSAVAČE

Vysavač můžete uložit rozložený na jednotlivé součásti nebo jej můžete ponechat složený a uložit jej do jedné z parkovacích poloh.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí .....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet .....	50 Hz
Jmenovitý příkon .....	850 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem) .....	II
Úroveň hluku .....	75 dB(A)
Délka síťového kabelu .....	7 m
Provozní dosah .....	10 m
Kapacita prachového sáčku .....	2,5 l
Rozměry (délka x šířka x výška) .....	425 × 225 × 315 mm
Hmotnost .....	4,9 kg

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 75 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

## INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Název/ochranná známka	SENCOR
Identifikační značka modelu	SVC 862VT / SVC 864TQ
Třída energetické účinnosti*	B
Roční spotřeba energie (v kWh)**	32,3 kWh
Třída účinnosti čištění na koberce	D
Třída účinnosti čištění na tvrdé podlahy	B
Třída emisí prachu z vysavače	B
Hladina akustického výkonu (dB(A))	75 dB(A)
Jmenovitý příkon (W)	850 W

\* Třída A (třída s nevyšší účinností, nízká spotřeba el. energie) až třída G (třída s nejnižší účinností, vysoká spotřeba el. energie).

\*\* Přibližná hodnota roční spotřeby energie (v kWh za rok) na základě 50 cyklů čištění. Skutečná roční spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

Hodnoty byly stanoveny v souladu s (EU) č. 665/2013.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.